

## M18 FUEL™

M18 FUEL™ 系列性能無與倫比，具備三項MILWAUKEE® 獨家的創新技術：POWERSTATE™ 無碳刷馬達、REDLITHIUM™ 電池組及REDLINK PLUS™ Intelligence 硬件及軟件，使這款充電式工具在功效、操作時間及耐用程度方面均無可匹敵。



我們在充電式工具設計方面的願景是為工場工匠帶來更具生產力的全新解決方案。在設計與測試過程中與用家並肩合作，使我們的解決方案能突破行業標準。

### 產品及科技

#### 產品

- 充電式電動工具、交流電式電動工具、手攜式測試器及測檢量度設備系統

#### 充電式平台

- M12®、M18®、M28® REDLITHIUM™ 鋰離子電池

#### 技術

- 尖端馬達技術－POWERSTATE™ 無碳刷馬達
- 先進電子器材－REDLINK PLUS™ 配件技術
- 較其他產品多2倍的操作時間、動力高出20%、以及充電壽命高2倍－REDLITHIUM™ 電池

### 終端用戶

- 機械、電氣、管道設備、裝修業界及保養維修專業用家

### 分銷

- 家居用品中心、五金店、工業保養、管道設備、電器、農場及農業、建築及汽車銷售渠道

### M18®雙速注油槍

這種新款注油槍具備卓越性能及無與倫比的精確度，可達到最高10,000psi的輸油壓力，並配備全球首創的預設潤滑油量器，以便準確分配所需輸出的油脂量。



### M18® LED投光燈

擁有一流的亮度、功能及耐用性，這款新型投光燈內置八個強大的LED燈泡，提供較一般燈泡高出30%的亮度，更有效照亮大型工場環境，以達致最高產能。



### M12® M18®

#### 新一代鑽孔及鎖緊工具

MILWAUKEE®致力提升關鍵產品，確保持續提供一流的解決方案。本年度推出的新型號產品將有所提升，具備更佳工作效能及更強性能。



北美洲



國際

### M18®工場收音機/充電器

M18®工場收音機/充電器是首款可在工場應用的Bluetooth®\*的充電式收音機。M18®工場收音機/充電器擁有業內最佳的接收表現及音色，讓使用者能接收到一百呎以外的無線音頻。產品配備強化的安全框架，在惡劣環境下仍能保護產品免受損壞，這款收音機容許使用者透過USB連接埠，自行為M18®電池或所需使用的任何其他電子設備充電。



\* BLUETOOTH為Bluetooth SIG, Inc.的註冊商標





優秀性能  
突破生產力



我們在電動工具配件設計方面的願景是解決工場問題及協助我們的主要用家提升生產力。透過投資於革命性的生產技術及創新設計，我們致力將產品性能推向顛峰。我們的全新產品功能明顯提升，表現比其他品牌更具優勢。

## 產品及科技

### 產品

- 鋸片及圓孔鋸
- 磚石鑽頭及爆破拆卸
- 金屬鑽頭及切割機
- 鎖緊配件
- 木材勘探鑽頭

### 技術

- 特製鋸齒，包括Nail Guard™及Double Duty™
- Shockwave™ Impact Duty鑽孔技術
- Switchblade™木材勘探鑽頭替換刀片系統
- 專利高速鋼材熱處理，包括Ice Hardened™

### DIAMOND PLUS™ 圓孔鋸

用最堅硬、最耐磨的材料而設計以應付工場內堅實物料。全新的鑽石粗砂圓孔鋸使用更優良的鑽石及耐熱銅焊，較其他產品使用壽命高出10倍，表現出眾。



## 防鑽頭卡住功能

### 梯形鑽頭

梯形鑽頭專為高速運轉的充電式電鑽而改良，令鑽頭避免卡住，使用壽命亦較其他產品高出4倍。



**UP TO 4x LIFE**

## DOUBLE DUTY UPGRADE™

### DOUBLE DUTY UPGRADE™ 薄鋸

這類刀片是快速靈活切割時的理想工具。工具配備低剖面的薄身刀片，這類刀片的特色是其特殊齒形，令刀片的壽命更長，切割速度更快。

### DOUBLE DUTY UPGRADE™ THE TORCH™

這類刀片是長時間直線切割時的理想工具。優化鋸齒功能使壽命更長和耐用性更高。Grid Iron™ 刀片上的蜂巢圖案大大增加了刀片的堅硬度，使SAWZALL®產品成為市場上硬度最高的金屬切割工具。

**DOUBLE  
DUTY  
UPGRADE™**



**LONGEST\***  
LIFE OF ANY SAWZALL®  
BLADE EVER

**2X  
LIFE**

**STRONGEST\***  
SAWZALL® TANG  
FOR INCREASED  
DURABILITY

**TOUGH  
NECK™**

**STIFFEST**  
HONEYCOMB  
STRUCTURE FOR  
RIGIDITY

**GRID  
IRON™**  
THE  
TORCH™

## SHOCKWAVE™ EXPAND

這獨特的產品系列可同時令使用者提高生產力，亦減輕其工作時負擔的重量。購買SHOCKWAVE™ Expand後，使用者可把鑽頭插入鑽頭固定器，與本身的工具互相配對使用，變化出超過100個不同組合。

**SHOCKWAVE**  
IMPACT DUTY





絕佳生產力  
表現卓越



二零一三年有100多款新產品面世，我們持續擴大手動工具產品線。手動工具團隊致力於提供能提高生產力的解決方案，專注於向電氣工程、機械、空調通風、維護修理及重塑工藝的核心用戶提供獨具特色的應用功能。

## 產品及技術

### 產品

- 切割及鎖緊工具
- 繪圖工具
- 螺絲批
- 折疊工具刀
- 捲尺
- 刀片
- 鋸刀

### 平台

- FASTBACK™、FASTBACK™多用途刀、Hollow-Core 螺絲批、INKZALL™工場繪圖筆、Torque萬能鉗

### 技術

- 捲尺尼龍保護膜延長使用壽命十倍
- 微碳化硬質合金多用途刀片延長使用壽命三倍
- 工場設計繪圖筆





### 磁捲尺

此創新工具使用壽命較主要競爭對手產品高出10倍。磁捲尺的功能由用家角度改進，例如指形伸縮鎖在回收捲尺時提供保護，而雙磁鐵設計則可防止捲尺在測量時扭轉。

### 1000伏特絕緣螺絲批

我們的UL®密封式螺絲批能抵禦1000伏特電力，為電高壓設備工作的用家帶來最大安全保障。



### 手鉗

配備革命性的流暢操控夾鉗及鬆緊設計，夾緊力度較其他手鉗高2倍。



### FASTBACK™多用途刀

FASTBACK™多用途刀，開啟刀的速度比雙手開啟快3倍，按下按鈕並輕輕一抖手腕即可輕鬆開啟。



\* UL為Underwriters Laboratories Inc.註冊商標。



### 萬能鉗

此產品設計靈感源自我們的客戶。工人可利用螺絲批轉動Torque Lock™鑰匙，按用戶喜好的力度鎖定鉗子。



### INKZALL™ 工場繪圖筆

防阻塞筆尖適合在多塵、多油或潮濕表面書寫，亦可用作手機的輕觸式書寫筆。



## 電動工具、配件及手動工具

### 手動工具



#### STILETTO® 鎚子

卓越產品設計加上採用上乘物料製造，STILETTO® 鎚子是現今市場上最輕巧、最新穎的高性能鎚子。

#### STILETTO® 玻璃纖維鎚子

配備18吋長聚脂/玻璃纖維膠手柄及14安士鈦金屬鎚頭，STILETTO® 玻璃纖維鎚子帶來更強鎚擊力，有如24安士鋼鎚子的性能。直鉗嘴及磁鐵拔釘頭設計，既方便拔釘，又可輕鬆完成打釘工作。



#### STILETTO® 鐵筆

STILETTO® 鐵筆多杠杆支點設計，令產品在撬起物件時發揮最大的槓桿力。



#### STILETTO® 拔釘器

STILETTO® 拔釘器的特色乃具備革新的凹槽位，可輕易拔掉釘子，不會破壞木紋。



STILETTO® 工具是行內高級鈦金屬手動工具及鎚子的標準，其產品重量較鋼輕45%，然而所產生的撞擊力卻相同。此外，鈦合金工具產生的後座力少10倍。這種設計有助減少因工傷導致的停工時間，提高生產力，更重要的是可減低操作時產生的痛楚。



## 產品及技術

### 產品

- 鎚子、砍板條及纖維牆斧頭、拔釘器、鐵筆及氣動式夾具

### 技術

- 專利技術：鈦金屬結構、180度側面拔釘、可替換鎚面、拔釘及打釘

### 終端用戶

- 各類專業工匠包括木匠、石匠、拆卸及裝修工匠

### 分銷

- 家居用品中心、五金店及木材店





### HART® 鎚子

具有多種獨特性能，包括磁釘器及斜角鎚擊面，是架構建築承包商的首選。

### HART® 3.5 磅斧頭

HART® 3.5 磅斧頭具有多種獨特性能，包括表面切挖、鑄嵌式接頭、SureGrip™ 重疊壓模，及更多特性。



### HART® 鐵筆及鑄鐵棒

以鐵鑄的15吋長鐵筆及4合1鑄鐵棒，方便移除釘子及外框。



### HART® 12磅大錘

擁用專利的PowerStrike™ 獨特面設計，拆卸效率比其他產品高達44%。

# HART

HART® 產品秉承生產創新獨特鎚子的宗旨——務求令用戶得心應手，事半功倍。HART® 推出的鎚子重量比重均衡，鎚頭圓滑，配備漸進式斜角面設計和拔釘設置，以及鑄嵌式接頭和PowerStrike™ 界面。此外，HART® 工具乃是專為應對專業工場內堅硬結構而設計，HART® 的創新產品保證如商標所言「NOTHING HITS HARDER™」。



## 產品及技術

### 產品

- 鎚子、大錘、鶴嘴鋤、楔子、鐵筆、鑿子、斧頭及楔頭大錘

### 技術

- 鎚子拔釘設計、斜角鎚擊面及磁釘器
- 大錘PowerStrike™ 界面
- 鶴嘴鋤PowerFin設計

### 終端用戶

- 專業工匠及DIY一族

### 分銷

- 家居用品中心及五金店





## AEG® 18伏特鋰離子電錘鑽

AEG® 18伏特鋰離子充電式輕巧電錘鑽配備強勁嶄新的無外框無碳刷馬達，最高扭力達70Nm，並可透過三款控制式以調較24種扭力，工作時調節工序簡易。以AEG® PRO LITHIUM ION™ 電池技術驅動，具有防止超負荷功能，令電池及工具使用壽命更長更持久。



# AEG

POWERTOOLS

自1898年起，AEG®電動工具品牌推出眾多效能卓越的工具。115年後的今天，AEG®電動工具繼續推陳出新，全力開拓充電式鋰離子電動工具領域，同時推出結合傳統智慧與嶄新設計的交流式電動工具。

### 產品及科技

#### 產品

- 充電式及交流電式電動工具

#### 充電式平台

- PRO LITHIUM ION™ 充電式系統，12伏特、14.4伏特及18伏特
- OMNIPRO® MULTITOOL 互換式多功能接頭
- 充電式及交流式電動工具及配件

### 終端用戶

- 專業工匠、承包商

### 分銷

- 專業/傳統業務分銷
- 家居用品中心的專業銷售渠道



## PRO Li<sup>THIUM</sup>™ ION

### 最新的充電技術

採用AEG® PRO LITHIUM ION™第二代充電技術，令用家能夠有更長的操作時間，電池壽命更持久，全面提高生產力。三重保護系統確保電池不會過熱、超出負荷、過量充電/充電不足，以發揮最佳效能。全新推出的2安培及4安培電池備有12伏特及18伏特兩種選擇。

### 18伏特鋰離子電池充電式電動工具

AEG® 充電式18伏特工具系列產品持續增加，其中重點開發PRO LITHIUM ION™電池充電技術，提供更強勁電力及更長操作時間。



### 工匠

工匠電鑽及電錘鑽的特色是具備現代專業終端用戶所需的性能，並提供12伏特、14.4伏特及18伏特平台。



18伏特 — 最適合強勁動能

12伏特 — 最切合工效需求

AC — 最適合長時間操作

### 各類工匠的得力助手

OMNIPRO®是視乎用家需要而調節其應用配件的創新系統。此系統配備多種接頭，可應付任何棘手環境。工具組件有三種不同型號：12伏特產品符合人體工學設計，18伏特充電式產品強勁而易於操控，而交流電款式則適合長時間操作。





## RYOBI®18伏特釘槍

這是採用方便易用的AIRSTRIKE™技術之充電式工具，毋須配備噪吵的壓縮機、笨重的軟管或昂貴的貯氣瓶。



RYOBI®品牌為世界各地提供以消費者為主的眾多屢獲殊榮之嶄新產品和配件。RYOBI®電動工具系列以18伏特ONE+ SYSTEM®為基礎，推出逾五十款產品，包括電鑽、電批、電鋸、剪草機及打磨機。

### 產品及科技

#### 產品

- 充電式及交流電式電動工具
- 電動工具配件

#### 科技

- 18伏特ONE+ SYSTEM®
- 鋰離子及LITHIUM+®
- AIRSTRIKE™

#### 配件科技

- SPEEDLOAD+®
- 萬用式豎鋸鋸片

### 終端用戶

- DIY一族及注重成本控制的專業用家

### 分銷

- 家居用品中心及五金店



### RYOBI® 18伏特ONE+® AIRSTRIKE™

ONE+®電動卷釘槍、電動直釘槍及電動小碼釘槍採用AIRSTRIKE™技術，毋須配備嘈吵的的壓縮機、笨重的軟管或昂貴的貯氣瓶，使客戶在工場或家中更快速、更容易完成裝嵌工作。



### RYOBI® 18伏特ONE+ SYSTEM®

擁有五十多款產品，讓用戶可按個人喜好組合，分別購買不同款式的18伏特充電式工具、電池及充電器。

### RYOBI® 18伏特ONE+® LITHIUM+® 大容量電池

新一代LITHIUM+®技術及為終端用戶提供最佳價值及效益的產品。



### RYOBI® 18伏特ONE+® LITHIUM+® 六合一終極工具組合

終極電動工具系列，由新一代的高效能鋰離子電池驅動。



### RYOBI® 豎鋸鋸片

萬用式柄夾曲線鋸片乃市場上嶄新的產品。鋸片設有U及T型柄功能，使用戶輕易地選擇適當的鋸片。



北美洲



歐洲



澳洲及紐西蘭



### RYOBI® 18伏特ONE+® 曲線鋸機

ONE+®曲線鋸機向用戶提供媲美交流電式工具之效果，專利的BLADESAVER™技術為市場創新科技，採用可降式底座設計，方便用戶調整底座高度，充分利用鋸片上的閒置鋸齒，使鋸片的使用更優化。



## 電動工具、配件及手動工具 戶外園藝工具



### RYOBI® 40伏特鋰離子充電系統

RYOBI® 40伏特鋰離子充電系統引進四款新工具，提供類似燃油驅動之動力。40伏特鋰離子充電系統利用同一40伏特電池為九種工具提供動力。鋰離子電池發揮強大性能，而且操作寧靜，使用方便。



### RYOBI® 40伏特鋰離子電池

作為首款鋰離子電池適用於戶外的產品，RYOBI®推出有史以來最強大的40伏特鋰離子電池，為超過九種40伏特工具提供穩定的電流量及更長效的操作時間。

### RYOBI® 40伏特-X EXPAND-IT®剪草機

推出RYOBI® 40伏特-X EXPAND-IT®剪草機勢必令市場進行徹底改革。該款剪草機提供類似燃油驅動之動力，並可採用其附屬裝置。



RYOBI®品牌經過多年研發，向市場推出高效能的36伏特及40伏特鋰離子充電式工具。36伏特及40伏特系列包括修草機、籬笆修剪機、修邊機、鼓風機、鏈鋸及剪草機。

## 產品及科技

### 產品

- 燃油驅動及電動剪草機、鼓風機、鏈鋸、籬笆修剪機、割草機、劈木機、高壓清洗機及發電機

### 充電式技術

- 4伏特、18伏特、36伏特及40伏特鋰離子充電系統及無碳刷馬達技術均提高了工具的效率及優化其性能

### 配件技術

- EXPAND-IT®附件

## 終端用戶

- DIY家庭用家及園藝愛好者

## 分銷

- 家居用品中心、園藝中心及五金店

**Lithium  
18V**

### RYOBI® 18伏特鋰離子系統

自一九九六年以來，18伏特 ONE+ SYSTEM®已推出50多款卓越產品，所有產品均可使用任何RYOBI® 18伏特工具操作，並與任何RYOBI® 18伏特電池兼容。



### RYOBI® 18伏特 ONE+® 籬笆修剪機

RYOBI® 18伏特 ONE+® 籬笆修剪機體積輕巧，操作容易，產品特色為配備雙動向刀片，有助減少震動並提高舒適度。



### RYOBI® 18伏特鋰離子電池

RYOBI® 18伏特鋰離子電池設計更輕巧，操作時間較鎳鎘電池長4倍，技術更獲得Eco Options認證，適用於超過50種RYOBI® 18伏特 ONE+® 工具。

### RYOBI® 18伏特 ONE+® 混合動力工具

RYOBI® 改革戶外工具的動力，成為行內唯一擁有混合動力技術產品的品牌。只需連接一個電池組或交流電即可達到雙電源供電效果，盡享無限動力及流動性。





## 電動工具、配件及手動工具 戶外園藝工具

### RYOBI® 變頻發電機

當在工作場所作業時而需要動力，RYOBI® 2200瓦特靜音變頻發電機已為用家配備了潔淨、寧靜的動力，且不會對敏感的電子系統造成損害。



### RYOBI® 燃油驅動產品

RYOBI® 系列二衝程及四衝程式燃油驅動便攜式產品，動力強勁，功能多樣。



### RYOBI® 高壓清洗機

RYOBI® 高壓清洗機以協助消費者收拾時更整潔與快捷為目標設計。



RYOBI® 燃油驅動產品二衝程及四衝程式平台上顯示出超凡性能技術。產品包括修草機、籬笆修剪機、鼓風機、鏈鋸、輪式修剪機、高壓清洗機及發電機。

## 產品及科技

### 產品

- 燃油驅動剪草機、鼓風機、鏈鋸、籬笆修剪機、割草機、劈木機、高壓清洗機及發電機

### 燃油驅動技術

- 二衝程式及四衝程式

### 配件技術

- EXPAND-IT® 附件

## 終端用戶

- DIY 家庭用家及園藝愛好者

## 分銷

- 家居用品中心、園藝中心及五金店

## HOMELITE® 鏈鋸

HOMELITE®提供物有所值的家用鏈鋸系列，產品重量不足10磅，並配備大型鋸齒。



## HOMELITE®

### 電動式產品

整個 HOMELITE® 電動戶外工具系列操作簡易，性能表現可靠。



## HOMELITE®

### 高壓清洗機

HOMELITE® 的入門級燃油驅動高壓清洗機系列售價合理，提供最高動能，而且可靠性高得令人難以置信。



# Homelite®

HOMELITE® 消費者產品備有一系列戶外電動工具，包括剪草機、鼓風機、鏈鋸、籬笆修剪機、高壓清洗機、發電機，以及各款戶外產品配件，款式一應俱全，專為消費者、DIY一族和園藝愛好者而設。



## 產品及科技

### 產品

- 燃油驅動及電動剪草機、鼓風機、鏈鋸、籬笆修剪機、割草機、劈木機、高壓清洗機及發電機

### 技術

- HOMELITE® 產品物超所值，更為客戶提供超卓性能

## 終端用戶

- 家庭用家和園藝愛好者

## 分銷

- 家居用品中心、園藝中心和五金店